

I-San Donà di Piave: planting and maintenance services of green areas

OJ S 230/2012 29/11/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Azienda unità locale socio sanitaria n. 10 "Veneto Orientale"

Postal address: p.zza De Gasperi 5

Town: San Donà di Piave

Postal code: 30027

Country: Italy

For the attention of: Benzon Giuseppe

E-mail: federica.mazzardis@ulss10.veneto.it

Telephone: +39 0421228144

Fax: +39 0421228122

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.ulss10.veneto.it**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: ULSS n. 10 "Veneto Orientale" ufficio protocollo

Postal address: P.zza De Gasperi, 5

Town: San Donà di Piave (VE)

Postal code: 30027

Country: Italy

Contact person: ufficio protocollo dell'Azienda ULSS n. 10 "Veneto Orientale" Piazza De Gasperi, 5

Telephone: +39 0421228065

Fax: +39 0421228064

Internet address: www.ulss10.veneto.it**I.2. Type of the contracting authority**

Other

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Procedura aperta per l'affidamento del servizio di manutenzione delle aree verdi dei presidi ospedalieri di Portogruaro, San Donà di Piave e Jesolo e delle aree verdi extraospedaliere con l'inserimento di persone svantaggiate.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

Main site or place of performance: Presidi ospedalieri di San Donà di Piave, Portogruaro e Jesolo e altre strutture aziendali.

NUTS code ITD35 Venezia

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Affidamento del servizio di manutenzione delle aree verdi dei presidi ospedalieri di Portogruaro, San Donà di Piave e Jesolo e delle aree verdi extraospedaliere con l'inserimento di persone svantaggiate.

II.1.6. CPV code(s)

77310000 Planting and maintenance services of green areas

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

Euro 419.949,81 (i.v.a. esclusa), importo complessivo dell'appalto riferito alla durata di 36 mesi (non è prevista l'opzione di proroga).

Estimated value excluding VAT: 419 950,00 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1.**

Deposits and guarantees required

Per le ditte concorrenti cauzione provvisoria e impegno, ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. a costituire garanzia fideiussoria definitiva in caso di aggiudicazione. Per la ditta aggiudicataria, ai sensi dell'art. 113 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., cauzione definitiva.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

I pagamenti verranno effettuati a mezzo mandato dal Tesoriere dell'ULSS n. 10 "Veneto Orientale", a 60 giorni dalla data di ricevimento della fattura.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Nelle forme previste dal D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. e dalla documentazione di gara.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Sono legittimati a partecipare alla gara i soggetti di cui all'art. 34 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. in possesso dei requisiti generali previsti dall'art. 38 del medesimo decreto e riportati nel fac-simile domanda di partecipazione/dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà in bollo, disponibile sul sito www.ulss10.veneto.it (percorso "gare"). Si rinvia a quanto disposto all'art. 2 del disciplinare di gara (disponibile sul sito internet aziendale) per le modalità di partecipazione alla presente procedura di gara.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Nel corso dell'ultimo triennio (2009-2010-2011) la ditta dovrà aver svolto su una superficie complessiva di almeno 120.000,00 mq. (corrispondente all'incirca a quella dei tre presidi ospedalieri) un servizio analogo a quello oggetto dell'appalto, come specificato nella "domanda di partecipazione".

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

8.1.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 9.1.2013 - 12:00

Place:

Sede Direzionale ULSS N. 10 (aula 1 terzo piano) - Piazza De Gasperi 5 San Donà di Piave.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Possono partecipare attivamente i rappresentanti delle ditte muniti di appositi poteri (rappresentanti legali e/o persone munite di procura/delega) o come semplici uditori.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Il servizio oggetto del presente appalto rientra tra quelli di cui allegato II B, per il quale l'art. 20 comma 1 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. dispone che "l'aggiudicazione degli appalti aventi per oggetto i servizi elencati nell'allegato IIB è disciplinata esclusivamente dall'art. 68, dall'art. 65 e dall'art. 225" del medesimo decreto. La documentazione di gara è consultabile e scaricabile dal sito internet www.ulss10.veneto.it. La stazione appaltante si riserva, a proprio insindacabile giudizio la facoltà di non procedere all'aggiudicazione, nel caso in cui non ritenga meritevoli di approvazione e/o convenienti sotto il profilo tecnico-economico e/o organizzativo le offerte presentate. La stazione appaltante si riserva, altresì, il diritto di annullare la gara o di rinviare l'apertura delle offerte in qualsiasi momento, senza che gli offerenti possano avanzare pretese di qualsiasi genere e natura, Il servizio in questione può essere aggiudicato anche in presenza di una sola offerta valida, purchè congrua. Si evidenzia, come disposto all'art. 1 del disciplinare di gara, che la ditta aggiudicataria nell'espletamento dell'attività oggetto dell'appalto, sarà obbligata ad inserire nella propria struttura un numero di persone svantaggiate pari a cinque. Entro 6 giorni antecedenti il termine di scadenza per la presentazione delle offerte economiche l'ULSS n. 10 procederà a pubblicare sul sito internet aziendale le risposte ai quesiti che le ditte hanno richiesto (entro e non oltre 14 giorni antecedenti il termine di scadenza per la presentazione delle offerte) e che risultino di interesse comune.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.11.2012